



Vollzugshilfe Merkblatt Nr. 6

Aide à l'exécution Feuille d'information n°6

Guida d'applicazione del Promemoria n. 6

Datum:	01.11.2020
Von:	BLW / OFAG / UFAG
Für:	Kantone
Kopie an:	Public

Referenz:

Flächenkatalog / Beitragsberechtigung der Flächen 2020

Catalogue des surfaces / Surfaces donnant droit aux contributions 2020

Catalogo delle superfici / Superfici che danno diritto ai contributi 2020

Legende / légende / legenda

Abkürzung raccourci scorciatoia	Bezeichnung	Description	Descrizione
KL Offenhaltung	Offenhaltungsbeitrag	contribution pour le maintien d'un paysage ouvert	contributo per la preservazione dell'apertura del paesaggio
KL Hang	Hangbeitrag	contribution pour surfaces en pente	contributo di declività
KL Steillagen	Steillagenbeitrag	contribution pour surfaces en forte pente	contributo per le zone in forte pendenza
KL Rebhang	Hangbeitrag Rebflächen	contribution pour surfaces viticoles en pente	contributo di declività per i vigneti
VS Basis	Basisbeitrag Versorgungssicherheit	sécurité de l'approvisionnement, contribution de base	sicurezza dell'approvvigionamento, contributo di base
VS Erschwernis	Produktionserschwernisbeitrag	contribution pour la production dans des conditions difficiles	contributo per le difficoltà di produzione
VS oAF/DK	Beitrag für offene Ackerfläche und Dauerkulturen	contribution pour terres ouvertes et cultures pérennes	contributo per la superficie coltiva aperta e per le colture perenni
VS Einzelkultur	Einzelkulturbeiträge	contributions à des cultures particulières	contributi per singole colture
GZ Getreidezulage	Getreidezulage	Supplément pour les céréales	Supplemento per i cereali
BD Qualität	Qualitätsbeitrag	contribution pour la qualité	contributo per la qualità
BD Netz	Vernetzungsbeitrag	contribution pour la mise en réseau	contributo per l'interconnessione
PS Bio	Biobeitrag	contribution pour l'agriculture biologique	contributo per l'agricoltura biologica
PS Extenso	Extensobeitrag	contribution pour la culture extensive	contributo per la produzione estensiva
PS GMF	Beitrag für graslandbasierte Milch und Fleischproduktion	contribution pour la production de lait et de viande basée sur les herbages	contributo per la produzione di latte e carne basata sulla superficie inerbita
RE Emission	Beitrag für emissionsmindernde Ausbringverfahren	contribution pour des techniques d'épandage diminuant les émissions	contributo per procedimenti di spandimento a basse emissioni
RE Boden	Beitrag für schonende Bodenbearbeitung	contribution pour des techniques culturales préservant le sol	contributo per la lavorazione rispettosa del suolo
RE Pestizid	Beitrag für die Reduktion des Pestizideinsatzes	contribution pour la réduction de l'usage des pesticides	contributo alla riduzione dell'uso di pesticidi
LQ	Landschaftsqualitätsbeiträge	contribution à la qualité du paysage	contributo per la qualità del paesaggio
S	Spezialkultur	culture spéciale	cultura speciale
BFF	Biodiversitätsförderfläche anrechenbar und beitragsberechtigt	surfaces de promotion de la biodiversité imputables et donnant droit à des contributions	superficie per la promozione della biodiversità computabile e avente diritto a contributi
BFF a	Biodiversitätsförderfläche anrechenbar aber nicht beitragsberechtigt	surfaces de promotion de la biodiversité imputables mais ne donnant pas droit à des contributions	superficie per la promozione della biodiversità computabile ma non avente diritto a contributi
X	Beiträge werden ausgerichtet sofern Anforderungen erfüllt sind	les contributions sont versées si les exigences sont remplies	i contributi vengono versati se sono adempiute le condizioni
X/B	Beitrag je Baum	contribution par arbre	contributo per albero
(X/B)	Beitrag je Baum, projektbezogen	contribution par arbre, lié au projet	contributo per albero, riferito al progetto
(X)	Einschränkung der Berechtigung, siehe jeweilige Fussnote in der letzten Spalte	limitation du droit aux contributions; cf. note de pied de page dans la dernière colonne	limitazione del diritto, v. la rispettiva nota a piè di pagina nell'ultima colonna
1/2	1/2 des Basisbeitrages, ganzer Beitrag für Produktionserschwernis	moitié de la contribution de base, contribution entière pour les conditions de production difficiles	metà contributo di base, contributo intero per le difficoltà di produzione
	Beitrag für die Reduktion von Herbiziden auf der offenen Ackerfläche: Im Beitragsjahr 2019 berechtigen nur diejenigen Kulturen zu Beiträgen, die 2019 angesät oder gepflanzt werden.	En ce qui concerne la réduction des herbicides sur les terres ouvertes pendant l'année de contribution 2019, seules les cultures semées ou plantées en 2019 donnent droit aux contributions.	Ai fini del contributo per la riduzione di erbicidi sulla superficie coltiva aperta nell'anno di contribuzione 2019 hanno diritto ai contributi solo le colture seminate o piantate nel 2019.

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
I	Ackerfläche / Terres ouvertes / Superficie coltiva aperta																		
501	Sommergerste	Orge de printemps	Orzo primaverile		X	X		X	X		X		X	X		X	X	X	X
502	Wintergerste	Orge d'automne	Orzo autunnale		X	X		X	X		X		X	X		X	X	-	X
504	Hafer	Avoine	Avena		X	X		X	X		X		X	X		X	X	X	X
505	Triticale	Triticale	Triticale		X	X		X	X		X		X	X		X	X	-	X
506	Mischel Futtergetreide	Méteil de céréales fourragères	Miscela di cereali da foraggio		X	X		X	X		X		X	X		X	X	X	X
507	Futterweizen gemäss Sorten- list swiss granum	Blé fourrager selon la liste swiss granum	Frumento da foraggio giusta la lista delle varietà di swiss granum		X	X		X	X		X		X	X		X	X	X	X
508	Körnermais	Maïs grain	Mais da granella		X	X		X	X				X			X	X	X	X
509	Reis	Riz	Riso		X	X		X	X		X		X			X	X	X	X
511	Emmer, Einkorn	Amidonnier, engrain	Farro, piccola spelta		X	X		X	X		X		X	X		X	X	X	X
512	Sommerweizen (ohne Futter- weizen der Sortenliste swiss granum)	Blé de printemps (sans le blé fourrager de la liste swiss gra- num)	Frumento primaverile (escl. il frumento da foraggio di swiss granum)		X	X		X	X		X		X	X		X	X	X	X
513	Winterweizen (ohne Futterwei- zen der Sortenliste swiss gra- num)	Blé d'automne (sans le blé fourrager de la liste swiss gra- num)	Frumento autunnale (escl. il frumento da foraggio di swiss granum)		X	X		X	X		X		X	X		X	X	-	X
514	Roggen	Seigle	Segale		X	X		X	X		X		X	X		X	X	-	X
515	Mischel Brotgetreide	Méteil de céréales panifiables	Miscela di cereali panificabili		X	X		X	X		X		X	X		X	X	X	X
516	Dinkel	Epeautre	Spelta		X	X		X	X		X		X	X		X	X	-	X
519	Saatmais (Vertragsanbau)	Semences de maïs (contrat de culture)	Mais da semina (coltivazione contrattuale)		X	X		X	X	X			X			X	X	X	X
521	Silo- und Grünmais	Maïs d'ensilage et maïs vert	Mais da insilamento e verde		X	X		X	X				X			X	X	X	X
522	Zuckerrüben	Betteraves sucrières	Barbabietole da zucchero		X	X		X	X	X			X			X	X	X	X
523	Futterrüben	Betteraves fourragères	Barbabietole da foraggio		X	X		X	X				X			X	X	X	X
524	Kartoffeln	Pommes de terre	Patate		X	X		X	X				X			X	X	X	X
525	Pflanzkartoffeln (Vertragsan- bau)	Plants de pommes de terre (contrat de culture)	Tuberi-seme di patate (colti- vazione contrattuale)		X	X		X	X	X			X			X	X	X	X
526	Sommerraps zur Speiseölgewinnung	Colza de printemps destiné à la fabrication d'huile comes- tible	Colza primaverile per l'estra- zione di olio commestibile		X	X		X	X	X			X	X		X	X	X	X
527	Winterraps zur Speiseölgewinnung	Colza d'automne destiné à la fabrication d'huile comestibile	Colza autunnale per l'estra- zione di olio commestibile		X	X		X	X	X			X	X		X	X	-	X

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
528	Soja	Soja	Soia		X	X		X	X	X			X			X	X	X	X
531	Sonnenblumen zur Speiseöl- gewinnung	Tournesol destiné à la fabrica- tion d'huile comestible	Girasole per l'estrazione di olio commestibile		X	X		X	X	X			X	X		X	X	X	X
534	Lein	Lin	Lino		X	X		X	X	X			X			X	X	X	X
535	Hanf	Chanvre	Canapa																
536	Ackerbohnen zu Futterzwe- cken	Féveroles destinés à l'affourage- ment	Favette da foraggio		X	X		X	X	X			X	X		X	X	X	X
537	Eiweisserbsen zu Futterzwe- cken	Pois protéagineux destinés à l'affouragement	Piselli proteici da foraggio		X	X		X	X	X			X	X		X	X	X	X
538	Lupinen zu Futterzwecken	Lupin destiné à l'affourage- ment	Lupini da foraggio		X	X		X	X	X			X	X		X	X	X	X
539	Oelkürbisse	Courges à huile	Zucche per l'estrazione di olio		X	X		X	X	X			X			X	X	X	X
541	Tabak	Tabac	Tabacco	S	X	X		X	X				X			X	X	X	X
542	Hirse	Millet	Miglio		X	X		X	X		X		X	X		X	X	X	X
543	Getreide siliert	Céréales ensilées	Cereali insilati		X	X		X	X				X			X	X	X	X
544	Leindotter	Cameline	Dorella		X	X		X	X				X			X	X	X	X
545	Einjährige Freilandgemüse, ohne Konservengemüse	Cultures maraîchères de plein champ annuelles (sauf les lé- gumes de conserve)	Ortaggi annuali di pieno campo (esclusi quelli desti- nati alla conservazione)	S	X	X		X	X				X			X	X	X	X
546	Freiland-Konservengemüse	Légumes de conserve cultivés en plein champ	Ortaggi di pieno campo per la conservazione		X	X		X	X				X			X	X	X	X
547	Wurzeln der Treibzichorie	Racines de chicorée	Radici di cicoria di coltura forzata	S	X	X		X	X				X			X	X	X	X
548	Buchweizen	Sarrasin	Grano saraceno		X	X		X	X				X			X	X	X	X
549	Sorghum	Sorgho	Sorgo		X	X		X	X		X		X			X	X	X	X
551	Einjährige Beeren (z.B. Erd- beeren)	Baies annuelles (p.ex. fraises)	Bacche annuali (p. es. fra- gole)	S	X	X		X	X				X			X	X	X	X
552	Einjährige nachwachsende Rohstoffe (Kenaf, usw.)	Matières premières renouve- lables annuelles (kénaf, etc.)	Materie prime rinnovabili an- nuali (kenaf, ecc.)		X	X							X			X	X	X	X
553	Einjährige Gewürz- und Medi- zinalpflanzen	Plantes aromatiques et plantes médicinales annuelles	Piante aromatiche e medici- nali annuali	S	X	X		X	X				X			X	X	X	X

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschweris	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
554	Einjährige gärtnerische Freilandkulturen (Blumen, Rollrasen, usw.)	Cultures horticoles de plein champ annuelles (p.ex. fleurs, gazon en rouleaux)	Floricoltura di pieno campo annuale (fiori, manto erboso in rotoli, ecc.)																
555	Ackerschonstreifen	Bande culturale extensive	Fasce di colture estensive in campicoltura	BFF	X	X		X	X			X	X				X		X
556	Buntbrache	Jachère florale	Maggesi fioriti	BFF	X	X						X	X				X		X
557	Rotationsbrache	Jachère tournante	Maggesi da rotazione	BFF	X	X						X	X				X		X
559	Saum auf Ackerfläche	Ourlets sur terres assolées	Striscia su superficie coltiva	BFF	X	X						X	X				X		X
566	Mohn	Pavot	Papavero		X	X		X	X	X			X			X	X	X	X
567	Saflor	Carthame	Cartamo		X	X		X	X	X			X			X	X	X	X
568	Linsen	Lentilles	Lenticchie		X	X		X	X				X			X	X	X	X
569	Mischungen von Ackerbohnen, Eiweisserbsen und Lupinen zu Futterzwecken mit Getreide, mindestens 30 % Anteil Leguminosen bei der Ernte (zur Körnergewinnung)	Méteil de féveroles, de pois protéagineux et de lupins destinés à l'affouragement avec des céréales, au moins 30 % de légumineuses lors de la récolte (récoltées en grains)	Miscele di favette, piselli proteici e lupini da foraggio con cereali, almeno il 30% di quota di leguminose nel raccolto (per l'estrazione di granelli)		X	X		X	X	X			X	X		X	X	X	X
572	Blühstreifen für Bestäuber und andere Nützlinge	Bandes fleuries pour les pollinisateurs et les autres organismes utiles	Strisce fiorite per impollinatori e altri organismi utili	BFF	X	X						(X) ¹	X				X		X
573	Senf	Moutarde	Senape		X	X		X	X				X			X	X	X	X
574	Quinoa	Quinoa	Quinoa		X	X		X	X				X			X	X	X	X
590	Sommerraps als nachwachsender Rohstoff	Colza de printemps comme matière première renouvelable	Colza primaverile quale materia prima rinnovabile		X	X		X	X	X			X	X		X	X	X	X
591	Winterraps als nachwachsender Rohstoff	Colza d'automne comme matière première renouvelable	Colza autunnale quale materia prima rinnovabile		X	X		X	X	X			X	X		X	X	-	X
592	Sonnenblumen als nachwachsender Rohstoff	Tournesol comme matière première renouvelable	Girasole quale materia prima rinnovabile		X	X		X	X	X			X	X		X	X	X	X

¹ kein Vernetzungsbeitrag / aucune contribution pour la mise en réseau / nessun contributo per l'interconnessione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
594	offene Ackerfläche, beitrags- berechtigt (regionsspezifische Biodiversi- tätsförderfläche)	terres ouvertes donnant droit aux contributions (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Superficie coltiva aperta, avente diritto ai contributi (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF	X	X		X	X			(X) ²	X			X	X		X
595	übrige offene Ackerfläche, nicht beitragsberechtigt (regionsspezifische Biodiversi- tätsförderfläche)	Autres terres ouvertes ne donnant pas droit aux contributions (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Altra superficie coltiva aperta, non avente diritto ai contributi (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF								(X) ³							
597	übrige offene Ackerfläche, bei- tragsberechtigt	Autres terres ouvertes don- nant droit aux contributions	Altra superficie coltiva aperta, avente diritto ai con- tributi		X	X		X	X				X			X	X	X	X
598	übrige offene Ackerfläche, nicht beitragsberechtigt	Autres terres ouvertes ne donnant pas droit aux contributions	Altra superficie coltiva aperta, non avente diritto ai contributi																
601	Kunstwiesen (ohne Weiden)	Prairies artificielles (sauf les pâturages)	Prati artificiali (senza pascoli)		X	X		X					X		X	X	X ⁴		X
602	Übrige Kunstwiese, beitrags- berechtigt (z.B. Schweine- weide, Geflügelweide)	Autres prairies artificielles donnant droit aux contribu- tions (p.ex. pâturages pour porcs et volaille)	Altri prati artificiali avente di- ritto ai contributi (p.es. pa- scoli riservati ai suini e al pollame)		X			X					X						X
631	Futterleguminosen für die Sa- menproduktion (Vertragsan- bau)	Légumineuses fourragères destinées à la production de semences (contrat de culture)	Leguminose da foraggio per la produzione di sementi (coltivazione contrattuale)		X	X		X		X			X		X	X	X ⁵		X
632	Futtergräser für die Samen- produktion (Vertragsanbau)	Graminées fourragères desti- nées à la production de se- mences (contrat de culture)	Graminacee da foraggio per la produzione di sementi (coltivazione contrattuale)		X	X		X		X			X		X	X	X ⁶		X

² nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

³ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

⁴ Kein Beitrag bei Mulchsaat / aucun contribution par semis sous litière / senza contributo con semina a lettiera

⁵ Kein Beitrag bei Mulchsaat / aucun contribution par semis sous litière / senza contributo con semina a lettiera

⁶ Kein Beitrag bei Mulchsaat / aucun contribution par semis sous litière / senza contributo con semina a lettiera

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
II	Dauergrünfläche / Surfaces herbagères permanentes / Prati perenni, pascoli e altri herbai																		
611	Extensiv genutzte Wiesen (ohne Weiden)	Prairies extensives (sans les pâturages)	Prati estensivi (senza pascoli)	BFF	X	X		½				X	X		X				X
612	Wenig intensiv gen. Wiesen (ohne Weiden)	Prairies peu intensives (sauf les pâturages)	Prati poco intensivi (senza pascoli)	BFF	X	X		½				X	X		X				X
613	Übrige Dauerwiesen (ohne Weiden)	Autres prairies permanentes (sauf les pâturages)	Altri prati permanenti (senza pascoli)		X	X		X					X		X	✗			X
616	Weiden (Heimweiden, übrige Weiden ohne Sömmerungsweiden)	Pâturages (pâturages attenants à la ferme, autres pâturages, sauf les pâturages d'estivage)	Pascoli (pascoli propri, altri pascoli senza pascoli d'estivazione)		X			X					X		X	✗			X
617	Extensiv genutzte Weiden	Pâturages extensifs	Pascoli estensivi	BFF	X			½				X	X		X	!			X
618	Waldweiden (ohne bewaldete Fläche)	Pâturages boisés (sauf surfaces boisées)	Pascoli boschivi (senza i boschi)	BFF	X			½				X	X		X				X
621	Heuwiesen im Sömmerungsgebiet, Übrige Wiesen (keine BFF)	Prairies de fauche en région d'estivage, autres (pas de SCE)	Prati da sfalcio nella regione d'estivazione, altri prati (nessuna SPB)		X	X		X					X		X	✗			X
622	Heuwiesen im Sömmerungsgebiet, Typ extensiv genutzte Wiese	Prairies de fauche en région d'estivage, type prairie extensive	Prati da sfalcio nella regione d'estivazione, tipo prati sfruttati in modo estensivo	BFF	X	X		½				X	X		X				X
623	Heuwiesen im Sömmerungsgebiet, Typ wenig intensiv genutzte Wiese	Prairies de fauche en région d'estivage, type prairie peu intensive	Prati da sfalcio nella regione d'estivazione, tipo prati sfruttati in modo poco intensivo	BFF	X	X		½				X	X		X				X
625	Waldweiden (ohne bewaldete Fläche)	Pâturages boisés (sauf surfaces boisées)	Pascoli boschivi (senza i boschi)		X			X					X		X	✗			X
634	Uferwiese (ohne Weiden) entlang von Fließgewässern	prairies riveraines d'un cours d'eau (sauf les pâturages)	Prati rivieraschi lungo i corsi d'acqua (senza pascoli)	BFF	X	X		½				X	X		X				X
693	Weiden (regionsspezifische Biodiversitätsförderfläche)	Pâturages (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Pascoli (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF	X			X				(X) ⁷	X		X				X

⁷ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschweris	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
694	Grünfläche ohne Weiden (regionsspezifische Biodiversitätsförderfläche)	Surfaces herbagère sauf les pâturages (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Superfici inerbite, senza pascoli (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF	X	X		X				(X) ⁸	X		X				X
697	Übrige Grünfläche (Dauergrünfläche), beitragsberechtigt	Autres surfaces herbagères (surface herbagère permanente) donnant droit aux contributions	Altre superfici (permanente) inerbite, aventi diritto ai contributi		X			X					X		X	X			X
698	Übrige Grünfläche (Dauergrünfläche), nicht beitragsberechtigt	Autres surfaces herbagères (surface herbagère permanente) ne donnant pas droit aux contributions	Altre superfici (permanente) inerbite, non aventi diritto ai contributi																
III	Dauerkulturen / Surfaces de cultures pérennes / Superfici con colture perenni																		
701	Reben	Vignes	Vigna	S	X		X	X	X				X					X	X
702	Obstanlagen (Äpfel)	Cultures fruitières (pommes)	Frutteto (mele)	S	X	X		X	X				X					X	X
703	Obstanlagen (Birnen)	Cultures fruitières (poires)	Frutteto (pere)	S	X	X		X	X				X					X	X
704	Obstanlagen (Steinobst)	Cultures fruitières (fruits à noyau)	Frutteto (frutta a nocciolo)	S	X	X		X	X				X					X	X
705	Mehrjährige Beeren	Baies pluriannuelles	Bacche pluriennali	S	X	X		X	X				X						X
706	Mehrjährige Gewürz- und Medizinalpflanzen	Plantes aromatiques et plantes médicinales pluriannuelles	Piante aromatiche e medicinali pluriennali	S	X	X		X	X				X						X
707	Mehrjährige nachwachsende Rohstoffe (Chinaschilf, usw.)	Matières premières renouvelables pluriannuelles (roseau de chine etc.)	Materie prime rinnovabili pluriennali (Miscanthus sin. ecc.)		X	X							X						X
708	Hopfen	Houblon	Luppolo	S	X	X		X	X				X						X
709	Rhabarber	Rhubarbe	Rabarbaro	S	X	X		X	X				X			X			X
710	Spargel	Asperges	Asparagi	S	X	X		X	X				X			X			X
711	Pilze (Freiland)	Champignons en pleine terre	Funghi (in pieno campo)	S	X	X		X	X				X						X
712	Christbäume	Sapins de Noël	Alberelli di Natale																
713	Baumschule von Forstpflanzen ausserhalb der Forstzone	Pépinières de plantes forestières hors zone forestière	Vivai forestali fuori delle zone forestali																

⁸ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschweris	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
714	Ziersträucher, Ziergehölze, und Zierstauden	Buissons, arbrisseaux et ar- bustes ornementaux	Arbusti, arboscelli e cespugli ornamentali																
715	Übrige Baumschulen (Rosen, Früchte, usw.)	Autres pépinières (roses, fruits, etc.)	Altri vivai (rose, frutta, ecc.)																
717	Rebflächen mit natürlicher Ar- tenvielfalt	Surfaces viticoles présentant une biodiversité naturelle	Vigneti con biodiversità natu- rale	S/BFF	X		X	X	X			X	X					X	X
718	Trüffelanlagen	Truffières	Tartufaie		X	X		X	X				X						X
719	Maulbeerbaumanlagen (Fütte- rung Seidenraupen)	Cultures de mûriers (alimenta- tion des vers à soie)	Coltivazioni di gelsi (forag- giamento dei bachi da seta)		X	X							X						X
720	Gepflegte Selven (Edelkasta- nienbäume)	Châtaigneraies entretenues (surface)	Selve curate (castagni)		X	X		X	X				X						X
721	Mehrjährige gärtnerische Frei- landkulturen (nicht im Ge- wächshaus)	Cultures horticoles pluria- nelles de plein air (pas en serres)	Floricoltura di pieno campo pluriennale (non in serra)																
722	Baumschule von Reben	Pépinières viticoles	Vivai viticoli																
725	Permakultur (kleinräumige Mi- schung verschiedener Kultu- ren mit mehr als 50% Spezial- kulturen)	Permaculture (mélange à pe- tite échelle de différentes cul- tures avec plus de 50% de cultures spéciales)	Permacultura (miscelazione su piccola scala di diverse colture con più del 50% di colture speciali)	S	X	X	X	X	X				X						X
731	Andere Obstanlagen (Kiwi, Holunder, usw.)	Autres cultures fruitières (ki- wis, sureau, etc.)	Altri frutteti (kiwi, sambuco, ecc.)	S	X	X		X	X				X					X	X
735	Reben (regionsspezifische Biodiversi- tätsförderfläche)	Vignes (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Vigna (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	S/BFF	X		X	X	X			(X) ⁹	X					X	X
797	übrige Flächen mit Dauerkul- turen, beitragsberechtigt	Autres surfaces de cultures pérennes donnant droit aux contributions	Altre superfici con colture pe- renni, aventi diritto ai contri- buti		X	X		X	X				X						X
798	übrige Flächen mit Dauerkul- turen nicht beitragsberechtigt	Autres surfaces de cultures pérennes ne donnant pas droit aux contributions	Altre superfici con colture pe- renni, non aventi diritto ai contributi																

⁹ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
IV	Kulturen in ganzjährig geschütztem Anbau /Surfaces de cultures sous abri pendant toute l'année / Superfici con colture protette tutto l'anno																		
801	Gemüsekulturen in Gewächshäusern mit festem Fundament	Cultures maraîchères sous abri avec fondations permanentes	Colture orticole in serre con fondamenta fisse	S															
802	Übrige Spezialkulturen in Gewächshäusern mit festem Fundament	Autres cultures spéciales sous abri avec fondations permanentes	Altre colture speciali in serre con fondamenta fisse	S															
803	Gärtnerische Kulturen in Gewächshäusern mit festem Fundament	Cultures horticoles sous abri avec fondations permanentes	Floricoltura in serre con fondamenta fisse																
806	Gemüsekulturen in geschütztem Anbau ohne festes Fundament	Cultures maraîchères sous abri sans fondations permanentes	Colture orticole coltivate al coperto senza fondamenta fisse	S	X	X		X	X				X						
807	Übrige Spezialkulturen in geschütztem Anbau ohne festes Fundament	Autres cultures spéciales sous abri sans fondations permanentes	Altre colture speciali coltivate al coperto senza fondamenta fisse	S	X	X		X	X				X						
808	Gärtnerische Kulturen in geschütztem Anbau ohne festes Fundament	Cultures horticoles sous abri sans fondations permanentes	Floricoltura al coperto senza fondamenta fisse																
810	Pilze in geschütztem Anbau mit festem Fundament	Champignons sous abri avec fondations permanentes	Funghi coltivati al coperto con fondamenta fisse	S															
847	übrige Kulturen in geschütztem Anbau ohne festes Fundament, beitragsberechtigt	Autres cultures sous abri sans fondations permanentes donnant droit aux contributions	Altre colture coltivate al coperto senza fondamenta fisse, aventi diritto ai contributi		X	X		X	X				X						
848	übrige Kulturen in geschütztem Anbau mit festem Fundament	Autres cultures sous abri avec fondations permanentes	Altre colture coltivate al coperto con fondamenta fisse																
849	übrige Kulturen in geschütztem Anbau ohne festes Fundament, nicht beitragsberechtigt	Autres cultures sous abri sans fondations permanentes ne donnant pas droit aux contributions	Altre colture coltivate al coperto senza fondamenta fisse, non aventi diritto ai contributi																
V	Weitere Flächen innerhalb der LN / Autres surfaces comprises dans la SAU /Altre superfici all'interno della SAU																		
851	Streueflächen innerhalb der LN	Surfaces à litière dans la SAU	Terreni da strame all'interno della SAU	BFF	X	X						X	X						X

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
852	Hecken-, Feld- und Uferge- hölze (mit Krautsaum)	Haies, bosquets champêtres et berges boisées (avec la bande herbeuse)	Siepi, boschetti campestri e rivieraschi (con bordo iner- bito)	BFF								X	X						X
857	Hecken-, Feld- und Uferge- hölze (mit Pufferstreifen)	Haies, bosquets champêtres et berges boisées (avec la bande tampon)	Siepi, boschetti campestri e rivieraschi (con fascia tam- pone)																X
858	Hecken-, Feld- und Uferge- hölze (mit Pufferstreifen) (regionsspezifische Biodiversi- tätsförderfläche)	Haies, bosquets champêtres et berges boisées (avec la bande tampon) (Surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Siepi, boschetti campestri e rivieraschi (con fascia tam- pone) (Superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF								(X) ¹⁰							X
897 11	übrige Flächen innerhalb der LN, beitragsberechtigt	Autres surfaces dans la SAU donnant droit aux contribu- tions	Altre superfici all'interno della SAU, aventi diritto ai contributi		X	X		X					X						
898 12	übrige Flächen innerhalb der LN, nicht beitragsberechtigt	Autres surfaces dans la SAU ne donnant pas droit aux con- tributions	Altre superfici all'interno della SAU, non aventi diritto ai contributi																
VI	Flächen ausserhalb der LN / Surfaces non comprises dans la SAU Superfici fuori della SAU																		
901	Wald	Forêt	Bosco																(X) ¹³

¹⁰ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

¹¹ aggregierte Anlieferung der für Hangbeiträge berechtigten Flächen / saisie agrégée des surfaces donnant droit aux contributions pour surfaces en pente / fornitura aggregata delle superfici che danno diritto ai contributi di declività

¹² aggregierte Anlieferung der Hangflächen ohne Beiträge / saisie agrégée des surfaces en pente ne donnant pas droit aux contributions pour surfaces en pente / fornitura aggregata delle superfici declive senza contributi

¹³ Waldweiden und Waldränder projektbezogen / pâturages boisés et lisières de forêt liés au projet / pascoli boschivi e margini delle foreste riferiti al progetto

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
902	übrige Unproduktive Flächen (z.B. gemulchte Flächen, stark verunkraute Flächen, Hecke ohne Pufferstreifen)	Surfaces improductives (p. ex. haies sans les bandes tam- pons, surfaces broyées, sur- faces avec un degré élevé de mauvaises herbes)	Altre superfici improduttive (p.es. siepi senza fascia tam- pone, superfici pacciamate, superfici con elevata pre- senza di malerbe)																
903	Flächen ohne landwirtschaftli- che Hauptzweckbestimmung (erschlossenes Bauland, Spiel-, Reit-, Camping-, Golf-, Flug- und Militärplätze oder ausgemachte Bereiche von Eisenbahnen, öffentlichen Strassen und Gewässern)	Surfaces dont l'affectation principale n'est pas l'exploita- tion agricole (terrains à bâtir équipés et surfaces comprises dans les terrains de golf et de camping, aérodromes et ter- rains d'entraînement militaire, surfaces délimitées des bas- côtés des lignes de chemins de fer, de routes publiques, de cours et de plans d'eau)	Superfici la cui destinazione principale non è l'utilizza- zione agricola (quelle inserite in terreni edificabili urbaniz- zati, da golf, da equitazione, da campeggio, di aerodromi e d'esercitazione militare o che rientrano nella zona deli- mitata di ferrovie, strade pubbliche e corsi d'acqua)																
904	Wassergräben, Tümpel, Tei- che	Fossés humides, mares et étangs	Fossati umidi, stagni, pozze	BFF a															X
905	Ruderalflächen, Steinhaufen und -wälle	Surfaces rudérales, tas d'épierrage et affleurements rocheux	Superfici ruderali, cumuli di pietra, affioramenti rocciosi	BFF a															X
906	Trockenmauern	Murs de pierres sèches	Muri a secco	BFF a															X
907	Unbefestigte, natürliche Wege	Chemins naturels non stabili- sés	Sentieri e accessi naturali non consolidati																(X) ¹⁴
908	regionsspezifische Biodiversi- tätsförderfläche	Surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région	Superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione	BFF a															X
909	Hausgärten	Jardin potager	Giardini e orti domestici																
911	Landwirtschaftliche Produktion in Gebäuden (z.B. Pilze, Brüs- seler)	Production agricole sous abri (par ex. champignons de Pa- ris, chicorée witloof)	Produzione agricola in edifici (p.es. funghi, cicoria belga)																
998	übrige Flächen ausserhalb der LN	Autres surfaces hors de la SAU	Altre superfici fuori della SAU																(X) ¹⁵
VII	Flächen im Sömmerungsgebiet / surfaces dans la région d'estivage / Superfici nella regione d'estivazione																		
930	Sömmerungsweiden	Pâturages d'estivage	Pascoli d'estivazione																

¹⁴ projektbezogen / lié au projet / riferito al progetto

¹⁵ projektbezogen / lié au projet / riferito al progetto

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
931	Artenreiche Grün- und Streueflächen im Sömme- rungsgebiet	Surfaces herbagères et sur- faces à litière riches en es- pèces dans la région d'esti- vage	Superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione	BFF								(X) ¹⁶							
933	Gemeinschaftsweiden	Pâturages communautaires	Pascoli comunitari																
935	Heuwiesen für Zufütterung während der Sömmerung	Prairies de fauche en région d'estivage, pour l'affourage- ment pendant l'estivage	Prati da sfalcio nella regione d'estivazione, per l'alimenta- zione durante l'estivazione																
936	Streueflächen im Sömme- rungsgebiet	Surfaces à litière, région d'es- tivage	Terreni da strame nella re- gione d'estivazione																
VIII	Andere Elemente / Autres éléments / Altri elementi																		
921	Hochstammfeldobstbäume	Arbres fruitiers haute-tige	Alberi da frutto ad alto fusto nei campi	BFF								X/B							X/B
922	Nussbäume	Noyers	Noci	BFF								X/B							X/B
923	Edelkastanienbäume	Châtaigniers	Castagni	BFF								X/B							X/B
924	Einheimische standortge- rechte Einzelbäume und Al- leen	Arbres isolés indigènes adap- tés au site et allées d'arbres	Alberi indigeni isolati adatti al luogo e viali alberati	BFF								(X/B) ¹⁷							X/B
925	Markante Einzelbäume	Arbres isolés remarquables	Alberi isolati importanti																(X/B) ¹⁸
926	andere Bäume	Autres arbres	Altri alberi																(X/B) ¹⁹
927	Andere Bäume (<i>regionsspezi- fische Biodiversitätsförderflä- che</i>)	Autres arbres (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Altri alberi (superfici per la promozione della biodiversità specifiche di una regione)	BFF								(X/B) ²⁰							X
928	Andere Elemente (<i>regionsspe- zifische Biodiversitätsförderflä- che</i>)	Autres éléments (surfaces de promotion de la biodiversité spécifiques à la région)	Altri elementi (superficie per la promozione della biodiversità specifica di una regione)	BFF								(X) ²¹							X

¹⁶ kein Vernetzungsbeitrag / aucune contribution pour la mise en réseau / nessun contributo per l'interconnessione

¹⁷ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

¹⁸ projektbezogen / lié au projet / riferito al progetto

¹⁹ projektbezogen / lié au projet / riferito al progetto

²⁰ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

²¹ nur Vernetzungsbeitrag / seulement contribution pour la mise en réseau / solo contributo per l'interconnessione

Code					KL Offenhaltung	KL Hang und KL Steillagen	KL Rebhang	VS Basis und VS Erschwernis	VS oAF / DK	VS Einzelkultur	GZ Getreidezulage	BD Qualität und BD Netz	PS Bio	PS Extenso	PS GMF	RE Emission	RE Boden	RE Pestizid	LQ
929	Andere Elemente (Landschaftsqualität)	Autres éléments (qualité du paysage)	Altri elementi (qualità del paesaggio)																(X) ²²

²² projektbezogen / lié au projet / riferito al progetto